



Aria Two

True Wireless **True** Music

トゥルーワイヤレスで真の音楽を



Content

1. English	2
2. 日本語	18
3. 한국어	32
4. 繁體中文	45
5. 简体中文	58

English

Thank you for your appreciation on fFLAT5. To know more about us and product information, or to look for assistance, please kindly refer to www.fflat5.com

True Wireless. True Music.

Aria Two is a pair of state-of-the-art Bluetooth wireless earphones designed to free music lovers from constraints of conventional connecting wires. Its small, handy, and feature rich characteristics make Aria Two the best companion for music enjoyment from indoor to outdoor activities, and even on the move.

Furukawa MCPET Original speaker diaphragm patent (PCT/CN2014/076692)

fFLAT5 and Furukawa Japan jointly brings to Aria Two the reputable speaker diaphragm patent technology "Furukawa MCPET Original". With this advanced invention, Pop, Jazz, Rock, and Classical are redefined to the highest music playback standard which surpasses expectations of music lovers.



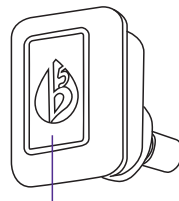
MCPET excels competitive speaker diaphragm materials with extraordinary density and vibration elasticity to achieve original sound reproduction. Being heat-proof and humidity-proof further prevents signal lost or sound distortion after time.

MCPET (Microcellular Formed Polyethylene Terephthalate) is a patent material invented by Furukawa Electric Japan and now it turns to be the most important component in the process of music reproduction - the speaker diaphragm. Together with a specially designed copper coil made with premium quality Furukawa OFC (Oxygen Free Copper) wires, the speaker driver in Aria Two reach the highest state of industrial design and production.

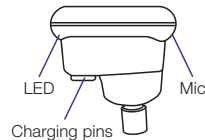
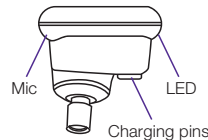
Inherited all these inventions developed over years, Aria Two is the best quality wireless music device to be included in the collection of your audio gadgets.

The Product

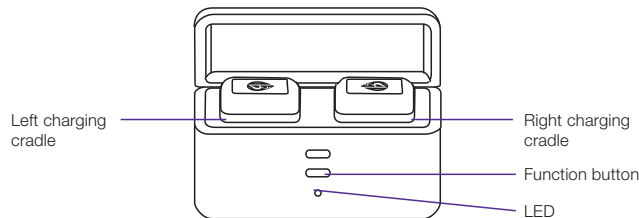
1. The earphones



Control Button



2. Aria Two Block

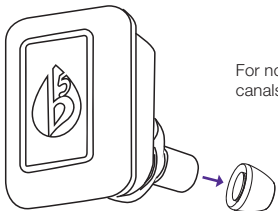


In your Aria Two box package, following items are included:

Box content:

- 1 pair of Aria Two Bluetooth earphones
- 1 USB Charging cable
- 1 Aria Two Block
- 1 Cleaning cloth
- 3 pairs of Silicon Ear-fits (S / M / L)
- 1 User manual
- 3 pairs of Comply® Ear Tips (S / M / L)

Placement & Fit



For normal use, find the correct size ear fits and fit into canals of earphones.

First time to use

Before starting to use Aria Two, please charge the earphones via the power case. For details, please kindly refer to the sections 'Charging Aria Two' and 'Charging Power Case'.

When Aria Two is fully charged, you may pair the earphones with Bluetooth audio devices such as smartphones or tablets, and start enjoying music.

To pair a Bluetooth audio device

1. Go to audio device's Bluetooth menu to turn on Bluetooth function, set your device to visible mode, start scan/search function (refer to your Bluetooth device menu for detail operation);
2. Press and hold the 'Control Button' of Aria Two Right earphone (master earphone of Aria Two) for 5 seconds: LED indicator now rapidly blinks in BLUE and RED colors alternatively for 3 minutes;
3. On your audio Bluetooth device menu, choose Aria Two R to connect it;
4. If pairing is successful, a short beep sounds and LED BLUE color flashes every 5 seconds;
5. After pairing the Right earphone, turn on the Left earphone by pressing 'Control Button' for 2 seconds. It will automatically connect to the Right earphone;
6. You may now use the Aria Two with your Bluetooth audio device;
7. When playing music, the LEDs in Purple color flash every 5 seconds.

If pairing is not successful, Aria Two will go to standby mode after 3 minutes, you may need to repeat the process from (1) to (5) again.

Using Aria Two with a paired Bluetooth audio device

1. Power on Aria Two

Power on Right earphone (master earphone) first then the Left earphone by pressing the 'Control Button' for 2 seconds, you shall hear the prompt voice saying 'power on' from both earphones.

The earphones will now automatically connect to previously paired audio device, both earphones should flash in Blue color slowly for every 5 seconds to indicate a successful connection. Start the music playback function on your audio device to enjoy music through Aria Two, LEDs in Purple color flash in every 5 seconds.

2. **Power off Aria Two**

Press 'Control Button' for 5 seconds, LED lights in Red color, and you shall hear a voice prompt 'Power off'.

3. **Low battery**

When Aria Two is in low battery, you shall hear a voice prompt 'low battery'. The earphones shall power off in 1 to 2 minutes, you shall charge the earphones soon.

4. **Out of range**

When Aria Two is out of working range from Bluetooth audio device, the earphones LEDs will blink in BLUE and RED color alternatively for 3 times every 15 seconds. You shall hear a voice prompt 'Out of Range' indicating this situation.

If Aria Two is under out of range situation for 3 minutes, it will go to standby mode and it will not connect to any audio device. In this case, earphones LEDs will flash in BLUE color for every 2 seconds.

Music Playback

1. **Play**

Simply start play function on your audio device or press earphone's 'Control Button' once.

2. **Pause/stop**

During music playback, you can pause music by pressing either your audio device function or earphone's 'Control Button' once.

3. **Play from Pause**

Play music again from pause by pressing either your audio device function or earphone's 'Control Button' once.

Using Aria Two for phone calling

Aria Two can be used for phone calling and receiving in mono mode with Right earphone (master earphone).

1. **Pick call**

When there is an incoming call, press 'Control Button' of Right earphone once, Aria Two will change to mono mode with Right earphone active for phone conversation.

2. **End call**

To end a phone call, press 'Control Button' of Right earphone once, the call will be ended and you shall hear a voice prompt 'Call terminated'. Music playback will resume automatically.

3. **Call reject**

Double press 'Control Button' (within 1.2 seconds) of Right earphone. You shall hear a voice prompt 'Rejected'.

4. **Volume up / down**

Use your audio device to control music or call volume.

5. **Voice dialing**

In standby mode, long press 'Control Button' of Right earphone for 1 second until once beep tone is heard. This activates the voice dialing function of your phone but may require further actions. Please refer to user menu of your mobile phone for further details.

6. **Last number redial**

In standby mode, double press 'Control Button' of Right earphone (within 1.2 seconds)

7. **Call transfer from earphone to phone or phone to earphone**

During a call, long press 'Control Button' of the right earphone (Master earphone) for 1 second, you shall hear a short beep and earphone LEDs will flash in BLUE color every 5 seconds.

Charging Aria Two with power case

Aria Two equips with high quality mini batteries inside each earphone to ensure its advanced functions are in working condition, thus the two earphones are required to be charged from time to time.

Please note that Aria Two earphones can only be charged with the power case.

1. To charge the earphones

Simply place Aria Two into the cradle of power case, press the Function Button on the side of the power case to start charging the earphones. The power case LED will flash slowly in Blue while the earphone LEDs will light in Red.

When earphone batteries are fully charged, earphone LEDs will turn off.

2. Stop Charging the earphones

During the charging session, you can stop charging the earphones by pressing the Function Button again. The LEDs of the power case and earphones will turn off.

In this case, it takes about 60 minutes to fully charge the earphones.

Charging power case

The power case comes with a built-in backup battery which provides mobile charging function for Aria Two. This means that users can charge Aria Two without attaching to any power supply and the built-in battery, when fully charged, can fully charge Aria Two with 3 cycles.

To charge the power case, connect the case to an external USB power source such as computers, or with a 5-volt or above power supply unit.

To check battery level of power case, make sure Aria Two is NOT put in the cradle, then press the Function key:

Battery Level	LED indicator
Fully charged	LED long Blue light
Between 20% to 100%	LED slowly flashes in Blue
Below 20%	LED slowly flashes in Red

In this case, it takes about 2 hours to fully charge the power case.

Note : remember to disconnect power source after battery is fully charged.

Charging Aria Two and power case together

If Aria Two is placed in the cradle of power case and you want to charge it simultaneously, press the Function Button to activate charging process for Aria Two and power case. The power case LED will in Blue color for 5 seconds then blinks in Red color for charging.

When earphone batteries are fully charged, earphone LEDs will turn off.

When power case is fully charged, power case LED will light in Red color.

In this case, it takes about 2 hours to fully charge the earphones and power case.

Note : remember to disconnect power source after battery is fully charged.

Important Note for charging process

Make sure to use a good quality and certified power supply unit when connecting to the power case. fFLAT5 is not responsible for any damage of power case or Aria Two earphones if a poor quality or non-certified power supply unit is used.

Performance Tip

To obtain full audio performance from Aria Two, allow the earphones to run in continuously for a minimum of 20 hours.

Product Specifications

Aria Two is a pair of advanced Bluetooth 4.0 enabled music earphones with key features listed below:

- Bluetooth 4.0
- aptX®, AAC, SBC
- IP54
- Wireless working range : up to 10 meters¹
- Music / Talk time : up to 3 hours²
- Standby time : up to 100 hours²
- Supports HSP; HFP; A2DP; AVRCP profile
- CVC noise cancellation (in phone calling)
- Pairing name: Aria Two R (master)
- 'Control Button': Pairing, Play, Pause, Answer phone call, End phone call

¹Blockage from substantial objects may affect actual wireless working range in particular environment

²The Bluetooth earphone performance time is based on testing results only. Actual standby time, talk time and music playback time are subject to the condition of Bluetooth connection and battery performance.

Speaker size	9mm
Impedance	16Ω
Frequency Response	20Hz – 18KHz
Maximum Input Power	20mW
Sensitivity	99dB

Safety Instructions

Please read the following instructions carefully before using this product and always include this user guide when passing this product to another user.

Health precaution

- 
- Do not listen at high volume levels for a long period of time to prevent hearing damage;
 - Do not use the product in an environment that requires your special attention, such as crossing streets, driving, outdoor running etc.

- Keep the product, accessories and packaging parts out of reach of children and pets to prevent accidents and choking hazards.

Product precaution

- Always keep the product dry and do not expose it to extreme temperatures to avoid corrosion or deformation.
- Clean the products only with a soft, dry and clean cloth.

fFLAT5 does not accept liability for damage to product and to person arising from abuse or improper usage of this product.

Warranty

Warranty covers production defects in materials and workmanship for a period of one year, except 6-month for batteries, from the date of original retail purchase. Period of purchase is required to verify eligibility. For warranty terms and conditions, please visit our website www.fflat5.com or contact authorized fFLAT5 dealers.

Important Note

Please be reminded that product specifications including features, functions, and product content described in this user manual are subject to change without prior notice.

This product is in compliance with:



The text is translated into multiple languages. If there is any inconsistency or ambiguity between the English version and the other language versions, the English version shall prevail.

fFLAT5 is the registered trademark of True Honest Co. Ltd. All rights reserved.

Furukawa is the registered trademark of Furukawa Electric Co. Ltd.

Furukawa MCPET Original is the registered trademark of Furukawa Electric Co., Ltd.

FCC and Cofetel Declaration

This device complies with part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference and (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Users are not permitted to make changes or modify the device in any way.

Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

FCC Rules

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. The device and its antenna must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter. This device, like other radio devices, emits radio frequency electromagnetic energy. The level of energy emitted by this device, however, is less than the electromagnetic energy emitted by other wireless devices such as mobile phones. The headset operates within the guidelines found in radio frequency safety standards and recommendations. These standards and recommendations reflect the consensus of the scientific community and result from deliberations of panels and committees of scientists who continually review and interpret the extensive research literature.

日本語

fFLAT5をご愛顧いただきまして、どうもありがとうございます。fFLAT5の会社や製品に関する情報、お問い合わせについては、www.fflat5.comをご参照ください。

トゥルーワイヤレスで真の音楽を

Aria Two はこれまでのイヤホンコードの煩わしさを解消する、最先端の Bluetooth ワイヤレスイヤホンです。小型で便利、多彩な機能を搭載した Aria Two は、室内やアウトドア、さらには旅行先でも最高の音楽が楽しめる、音楽愛好家のベストパートナーです。

Furukawa MCPET Originalスピーカー振動板特許技術 (PCT/CN2014/076692)

fFLAT5と日本の古河電工は共同開発した著名なスピーカー振動板特許技術「Furukawa MCPET Original」をAria Twoに採用しました。このハイエンドな技術発明により、ポップやジャズ、ロック、クラシックといった様々なジャンルにおいて、音楽愛好家たちの期待をはるかに上回るハイレベルの音楽再生が実現します。

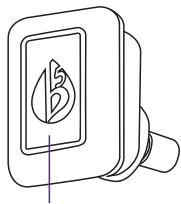


MCPETは、その並外れた密度と弾力性により、他のスピーカー振動板素材を圧倒する原音再生を実現します。また、耐熱性と耐湿性を備えており、使用時間の経過に伴う音の消失やゆがみを防ぎます。

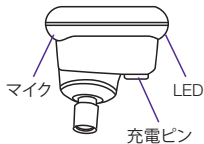
音楽再生で重要な役割を担う振動板に日本の古河電工が開発した特許材MCPET (超微細発泡ポリエチレンテレフタレート)を採用し、また古河電工の優れたOFC (無酸素銅)を用いた特別設計のスピーカーコイルを使用することで、Aria Twoのスピーカードライバーを業界最高水準のものに仕上げました。

長年に渡る開発技術が蓄積されたAria Twoは、音楽愛好家のコレクションとして最適な、最高品質のワイヤレスデバイスです。

1. イヤホン



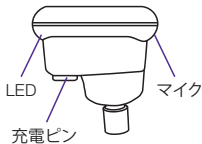
コントロールボタン



マイク

LED

充電ピン

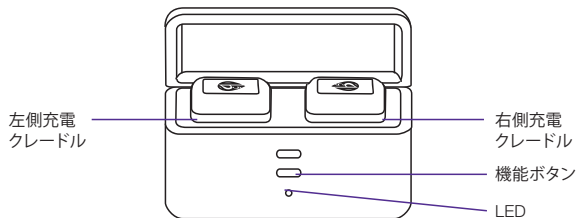


LED

充電ピン

マイク

2. 充電ケース



左側充電
クレードル

右側充電
クレードル

機能ボタン

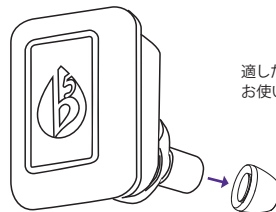
LED

Aria Two 製品パッケージには下記のアイテムが含まれています。

ボックス内

- Aria Two Bluetoothイヤホン 1セット
- 充電ケース 1個
- シリコン製イヤーフिट 3セット(S/M/Lサイズ)
- Comply®製イヤーチップ 3セット(S/M/Lサイズ)
- 充電用USBケーブル 1本
- クリーニングクロス 1枚
- ユーザーマニュアル

イヤホンの装着



適したサイズのイヤーフिटをイヤホンに取り付けてからお使いください。

初めてお使いになるとき

Aria Two をご使用になる前に、イヤホンを充電ケースで充電してください。詳細については、「Aria Twoを充電する」「充電ケースを充電する」をご参照ください。

Aria Two の充電が完了しましたら、スマートフォンやタブレットなどのBluetoothオーディオデバイスとペアリングして音楽をお楽しみいただけます。

Bluetoothオーディオデバイスとペアリングする

1. ご使用になるオーディオデバイスのBluetooth設定メニューを開き、Bluetooth機能をオンにします。オーディオデバイスが可視モードになり、ペアリングするデバイスのスキャン/検索を開始します(操作の詳細はBluetoothオーディオデバイスの説明書をご参照ください)。
2. Aria Twoの右側イヤホン(主機イヤホン)のコントロールボタンを5秒間長押しします。LEDインジケーターがすばやく青と赤の2色交互に3分間点滅します。
3. ペアリングするBluetoothオーディオデバイスの設定メニューでAria Two Rを選択して接続します。
4. ペアリングが完了すると、ピープ音が短く鳴り、LEDが5秒置きに青色に点滅します。
5. 右側イヤホンのペアリング完了後、左側イヤホンのコントロールボタンを2秒間長押しして電源をオンにします。左側イヤホンが自動的に右側イヤホンに接続されます。
6. BluetoothオーディオデバイスでAria Twoをご使用いただけます。
7. 音楽再生中はLEDが5秒置きに紫色に点滅します。

ペアリングできない場合、3分間後にAria Twoは待ち受けモードに切り替わります。この場合、(1)から(5)の操作を再度行ってください。

ペアリング済みBluetoothオーディオデバイスでAria Twoを使用する

1. Aria Twoの電源をオンにする

右側イヤホン(主機イヤホン)、左側イヤホンの順に、コントロールボタンを2秒間長押ししてイヤホンの電源をオンにします。電源がオンになると、「power on(パワーオン)」という音声メッセージが聞こえます。

事前にペアリングされていたオーディオデバイスにイヤホンが自動的に接続されます。接続が完了すると両側のイヤホンが5秒置きに青色にゆっくりと点滅しますので、オーディオデバイスで音楽再生機能を開始してAria Twoで音楽をお楽しみいただけます。なお、音楽再生中はLEDが5秒置きに紫色に点滅します。

2. Aria Twoの電源をオフにする

コントロールボタンを5秒間長押しします。LEDが赤色に光り、「Power off(パワーオフ)」という音声メッセージが聞こえます。

3. バッテリー残量不足

Aria Twoのバッテリー残量が少なくなると、「low battery(ローバッテリー)」という音声メッセージが聞こえます。1~2分間でイヤホンの電源がオフになりますので、すみやかに充電してください。

4. 接続範囲外

Bluetoothオーディオデバイスと接続可能な範囲からAria Twoが離れると、イヤホンのLEDが15秒置きに3回、青と赤の2色交互に点滅します。また、「Out of Range(アウト・オブ・レンジ、圏外の意)」という声メッセージが聞こえます。

Aria Two が接続可能範囲から3分間以上離れると待ち受けモードに切り替わり、オーディオデバイスと接続できなくなります。待ち受けモード状態では、イヤホンのLEDが2秒置きに青色に光ります。

音楽を再生する

1. 再生

ペアリングしたオーディオデバイスで音楽再生を開始するか、イヤホンのコントロールボタンを押します。

2. 一時停止/停止

音楽再生中に一時停止するには、ペアリングしたオーディオデバイスの一時停止/停止機能を用いるか、またはイヤホンのコントロールボタンを1回押します。

3. 再生再開

一時停止状態から音楽再生を再開するには、ペアリングしたオーディオデバイスの再生再開機能を用いるか、またはイヤホンのコントロールボタンを押します。

Aria Twoを通話で使用する

Aria Twoは右側イヤホン(主機イヤホン)の操作で、モノラルモードでの通話の発信や応答を行うことができます。

1. 着信に応答する

着信時に右側イヤホンのコントロールボタンを1回押すと、Aria Twoがモノラルモードに切り替わり、右側イヤホンで通話が可能になります。

2. 通話を終了する

右側イヤホンのコントロールボタンを1回押すと通話が終了し、「Call terminated (コール・ターミネーテッド、通話終了の意)」という音声メッセージが聞こえます。その後、自動で音楽再生を再開します。

3. 応答を拒否する

右側イヤホンのコントロールボタンを2回連続(1~2秒間内)で押します。「Rejected (リジェクテッド、拒否の意)」という音声メッセージが聞こえます。

4. 音量を上げる/下げる

オーディオデバイスで音楽や通話の音量を調整します。

5. 音声ダイヤル

待ち受けモードの状態では右側イヤホンのコントロールボタンをピープ音が1回鳴るまで1秒間押し続けると、携帯電話機の音声ダイヤル機能が使用可能になります。音声ダイヤルの使用に関する具体的な操作については、使用される携帯電話機の説明書をご参照ください。

6. リダイヤル

待ち受けモードの状態では、右側イヤホンのコントロールボタンを2回連続(1~2秒間内)で押します。

7. 通話をイヤホンから携帯電話機の操作に、または携帯電話機からイヤホンの操作に切り換える

通話中に右側イヤホン(主機イヤホン)のコントロールボタンを1秒間長押しします。ピープ音が聞こえてイヤホンのLEDが5秒置きに青色に点滅します。

充電ケースでAria Twoを充電する

Aria Twoの両側イヤホンには、各種の高精度な機能の動作を確かなものにするために高品質の小型バッテリーが内蔵されています。両側イヤホンのバッテリーは適時充電するようにしてください。

Aria Twoのイヤホンは付属の充電ケースでしか充電できません。

1. イヤホンを充電する

Aria Twoを充電ケースの充電クレードルにセットして、充電ケースの側面にある機能ボタンを押すとイヤホンの充電が始まります。充電中は充電ケースのLEDが青色にゆっくりと点滅し、イヤホンのLEDが赤色に点灯します。

イヤホンのバッテリーの充電が完了すると、イヤホンのLEDが消灯します。

2. イヤホンの充電を中止する

充電中に機能ボタンを押すとイヤホンの充電を中止します。充電が中止されると、充電ケースとイヤホンのLEDが消灯します。

イヤホンの充電が完了するまで約60分間かかります。

充電ケースを充電する

充電ケースにはAria Twoのオフライン充電を行うためのバックアップバッテリーが内蔵されており、電源に接続しなくてもAria Twoを充電できます。フル充電された充電ケースはAria Twoを3回充電できます。

充電ケースを充電するには、パソコンなど外部のUSB電源または5V以上の電源ユニットに接続します。

充電ケースのバッテリー残量をチェックするには、Aria Twoが充電クレードルにセットされていないことを確認してから、機能ボタンを押してください。

バッテリー残量	LEDインジケーター
フル充電	青色に点灯
20%以上～100%未満	ゆっくりと青色に点滅
20%未満	ゆっくりと赤色に点滅

充電ケースの充電が完了するまで約2時間かかります。

注意:充電が完了したら充電ケースを電源から外してください。

Aria Twoと充電ケースを同時に充電する

Aria Twoと充電ケースを同時に充電する場合は、Aria Twoを充電クレードルにセットした状態で充電ケースの機能ボタンを押します。充電が始まると、充電ケースのLEDが青色に5秒間点灯した後、赤色に点滅します。

イヤホンのバッテリーの充電が完了すると、イヤホンのLEDが消灯します。

充電ケースのバッテリーの充電が完了すると、ケースのLEDが赤色に点灯します。

充電ケースとイヤホンの充電が完了するまで約2時間かかります。

注意:充電が完了したら充電ケースを電源から外してください。

充電についての重要なお知らせ

充電ケースを接続する電源ユニットは良質で規格に適したものを使用してください。fFLAT5は、悪質または規格に適さない電源ユニットの使用による充電ケースまたはAria Twoイヤホンの損傷について責任を負いません。

エージング (音慣らし方法)

Aria Twoを20時間以上連続で作動させると、音質が向上します。

製品仕様

Aria Twoは下記の主な機能を備えた、最先端のBluetooth 4.0イヤホンです。

- Bluetooth 4.0
- aptX[®]、AAC、SBC
- 防水・防塵性能IP54
- 無線接続範囲: 10m以内¹
- 音楽連続再生時間/連続通話時間: 最長3時間²
- 待受時間: 最長100時間²
- 対応プロファイル: HSP、HFP、A2DP、AVRCP
- CVCノイズキャンセル機能 (通話時)
- Bluetoothペアリング名: Aria Two R (イヤホン主機)
- コントロールボタン機能: ペアリング、再生、一時停止、通話応答、通話終了

¹イヤホンの使用範囲内に障害物がある場合、無線の受信効果や接続範囲に影響が出る場合があります。

²Bluetoothイヤホンの動作時間は測定値です。実際の待受時間や連続通話時間、音楽の連続再生時間は、Bluetoothの接続状況やバッテリー残量によって異なります。

スピーカーサイズ	9mm
インピーダンス	16Ω
再生周波数帯域	20Hz – 18KHz
最大入力	20mW
音圧感度	99dB

安全に関する注意事項

製品をお使いになる前に下記の事項をよくお読みください。また、他のユーザーに製品を引き渡す場合、このユーザーガイドも一緒にお渡しください。

健康に関する注意事項



- 聴力に悪影響が出ますので、高音量で長時間使用しないでください。
- 道路の横断中や車の運転中、戸外でのランニング中など、周囲に注意を払う必要がある状況で使用しないでください。

- 怪我をしたり誤って飲み込むことがないよう、製品や付属品、パッケージをお子さまやペットの手の届かない場所に保管してください。

製品に関する注意事項

- 製品の劣化や変形を避けるため、製品を常に乾燥した場所に置き、高温の場所に放置しないでください。
- 製品が汚れたときは、柔らかく乾いた清潔な布で拭き取ってください。

fFLAT5は、製品の濫用や不適切な使用による製品の破損や人体の損傷に対して一切責任を負いません。

保証

製品の原材料や製造方法に関連した欠陥を保証対象とし、保証期間を店頭で製品をご購入された日から1年間(バッテリーは6カ月間)とさせていただきます。保証を受けられる際は、ご購入が確認できる書類をご提示ください。保証の規定や条件については、fFLAT5の公式サイトwww.fflat5.comをご確認いただくか、fFLAT5の正規販売代理店にお問い合わせください。

重要なお知らせ

本ユーザーマニュアルに記載された製品の仕様、特徴、内容は、事前にお知らせすることなく変更させていただくことがありますので、予めご了承ください。

本製品は以下の規格に対応しています。



本テキストは多言語に翻訳されています。英語版と他の言語版の間で内容に矛盾や不明瞭な点がある場合、英語版に準じます。

fFLAT5はTrue Honest Co. Ltdの登録商標であり、許可なく複製したり、無断で転載することは禁じられています。

Furukawaは古河電気工業株式会社(Furukawa Electric Co. Ltd.)の登録商標です。

Furukawa MCPET Originalは古河電気工業株式会社(Furukawa Electric Co., Ltd)の登録商標です。

한국어

fFLAT5을 애용해주셔서 감사합니다. fFLAT5의 회사아 제품에 관한 정보나 문의는 www.fflat5.com 을 참조바랍니다.

트루 와이어리스로 진정한 음악을

Aria Two는 종래의 이어폰 코드의 번잡함에서 음악애호가를 해방하는 최선단의 블루투스 와이어리스 이어폰입니다. 소형이라 편리하고 다채로운 기능을 탑재한 Aria Two는 실내나 아웃도어 뿐만 아니라 여행지에서도 최고의 음악을 즐길 수 있는 음악애호가의 베스트 파트너입니다.

Furukawa MCPET Original 스피커 진동판 특허기술 (PCT/CN2014/076692)

fFLAT5와 일본의 고가전기는 공동으로 저명한 스피커 진동 판 특허기술 Furukawa MCPET Original을 Aria Two에 적용했습니다. 이 선진적인 기술발명에 의해 팝이나 재즈, 락, 클래식 등의 음악재생이 음악애호가의 기대보다 훨씬 웃도는 새로운 최고수준에 달했습니다.



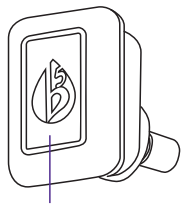
MCPET는 뛰어난 밀도와 탄력성으로 다른 스피커 진동판소재를 압도하는 원음재생이 실현됩니다. 또한, 내열성과 내습성을 갖춰 있어 사용시간 경과에 따르는 음의 소멸이나 늘어짐을 방지합니다.

음악재생에서 중요한 역할을 하는 스피커 진동판에 일본 고가전기가 개발한 특허재 MCPET(초미세 발포 폴리에틸렌 테레프탈레이트)를 사용했습니다. 고가전기의 우수한 OFC(무산동물)의 동선을 사용하여 특별히 설계된 스피커 코일을 선택하여 Aria Two 스피커 드라이버는 세계최고수준에 달하였습니다.

긴 시간을 거쳐 개발해 온 기술을 이어갈 Aria Two는 음악애호가의 컬렉션으로서 최고품질의 와이어리스 디바이스입니다.

제 품

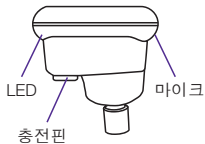
1. 이어폰



컨트롤 버튼

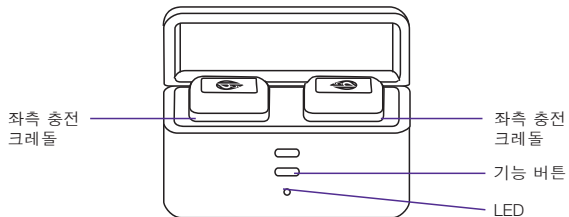


충전핀



충전핀

2. 충전 케이스



좌측 충전 크레돌

우측 충전 크레돌

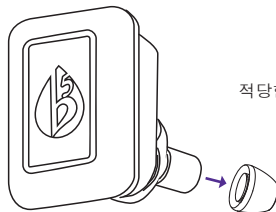
기능 버튼

LED

Aria Two제품 패키지에는 아래 아이템이 포함되어 있습니다.

- Aria Two 블루투스 이어폰 1세트
- 충전케이스 1개
- 실리콘 이어핏 3세트 (S/M/L사이즈)
- Comply® 이어칩 3세트 세트 (S/M/L사이즈)
- 충전용 USB케이블 1개
- 클리닝 천
- 사용 설명서

이어폰 장착



적당한 사이즈의 이어핏을 끼고 사용하세요

처음 사용할 때

Aria Two 을 사용하기 전에 이어폰을 충전 케이스로 충전하세요. 상세한 내용은 「Aria Two을 충전하다」, 「충전 케이스를 충전하다」를 참조 바랍니다.

Aria Two의 충전이 완료되면 스마트폰이나 블루투스 오디오 디바이스와 페어링하여 음악을 즐길 수 있습니다.

블루투스 오디오 디바이스와 페어링하다

1. 사용하는 오디오 디바이스인 블루투스 설정 메뉴를 듣고, 블루투스 기능을 ON으로 합니다. 오디오 디바이스가 가시 모드가 되어, 페어링하는 디바이스 스캔/검색을 시작합니다.(상세한 조작은 블루투스 오디오 디바이스 설명서를 참조 바랍니다)
2. Aria Two의 우측 이어폰(주기이어폰)사용하는 오디오 디바이스의 컨트롤 버튼을 5초간 계속 누릅니다.
LED인디케이터가 청색과 적색 두 가지 색으로 상호 3분간 점멸합니다.
3. 페어링하는 블루투스 오디오 디바이스 설정 메뉴에서 Aria Two를 선택하여 접속합니다.
4. 페어링이 완료되면 삐 소리가 짧게 나며 LED가 5초마다 청색으로 점멸합니다.
5. 우측 이어폰의 페어링 완료 후, 좌측 이어폰의 컨트롤 버튼을 2초간 계속 눌러 전원을 ON으로 합니다. 좌측 이어폰이 자동적으로 우측 이어폰에 접속됩니다.
6. 블루투스 오디오 디바이스로 Aria Two를 사용할 수 있습니다.
7. 음악 재생중에는 LED가 5초마다 점멸합니다.

페어링이 실행이 되지 않을 경우 3분간 후에 Aria Two는 대기 모드로 되기 때문에 1에서 5까지의 조작을 재도 시도하세요.

페어링 완료 후 블루투스 오디오 디바이스로 Aria Two를 사용하다

1. Aria Two전원을 ON으로 하다

우측이어폰(주기 이어폰), 좌측 이어폰의 순서로 각각 컨트롤 버튼을 2초간 눌러 전원을 ON으로 합니다. 「power on(파워 온)」 음성 메시지가 들립니다. 이전에 페어링되었던 오디오 디바이스에 이어폰이 자동적으로 접속됩니다. 접속이 완료되면 양측 이어폰이 5초마다 청색으로 점멸하고 오디오 디바이스로 음악재생기능을 시작하면 Aria Two로 음악을 즐길 수 있습니다. 또한 음악 재생중에는 LED가 5초마다 보라색으로 점멸됩니다.

2. Aria Two전원을 OFF으로 하다

컨트롤 버튼을 5초간 계속 누릅니다. LED가 적색으로 빛나고 「power off(파워 오프)」 음성 메시지가 나옵니다.

3. 배터리 잔량 부족

Aria Two의 배터리 잔량이 적어지면 「low battery(로우 배터리)」 음성 메시지가 나옵니다. 이어폰이 1~2분간 이어폰이 전원 오프로 되기 때문에 바로 충전하기 바랍니다.

4. 접속 범위 외

Aria One이 블루투스 오디오 디바이스와 접속 가능한 범위에서 벗어나면, 이어폰 LED가 15초마다 청색과 적색 두 색이 번갈아 3회 점멸합니다. 또 「Out of range(아웃 오프 레인지, 범위 외의 뜻)」 음성 메시지가 나옵니다.

Aria Two가 접속 가능 범위 외에 3분 이상 두게 되면 대기 모드로 되며, 오디오 디바이스와 접속이 안됩니다. 대기 모드에 들어가게 되면 이어폰의 LED가 2초마다 청색으로 빛납니다.

음악을 재생하다

1. 재생

페어링한 오디오 디바이스로 음악재생을 시작합니다.

2. 일시정지/정지

음악재생 중에 일시정지할 때는 페어링한 오디오 디바이스의 일시정지/정지 기능을 사영하거나, 이어폰의 컨트롤 버튼을 한 번 누릅니다.

3. 재생 개시

일시정지 상태에서 음악재생을 재개할 때는 페어링한 오디오 디바이스의 재생기능을 사용하거나 이어폰의 컨트롤 버튼을 누릅니다.

Aria Two로 통화하다

Aria Two는 우측 이어폰(주기 이어폰)을 사용한 모노럴 모드로 통화 발신이나 수신 가능합니다.

1. 수신 응답

수신 시 우측 이어폰의 컨트롤 버튼을 한 번 누르면, Aria One의 모노럴 모드로 변환하여 우측 이어폰으로 통화가 가능합니다.

2. 통화 종료

우측 이어폰의 컨트롤 버튼을 한 번 누르면 통화가 종료되며, 「Call terminated(콜 터미네이티드, 통화 종료의 뜻)」 음성 메시지가 나옵니다. 바로 다음에 자동으로 음악재생이 재개됩니다.

3. 수신 거부

우측 이어폰의 컨트롤 버튼을 2회 연속(1~2초간내) 누릅니다. 「Rejected(리젝티드, 거부의 뜻)」 음성 메시지가 나옵니다.

4. 음량을 올리다/내리다

오디오 디바이스로 음악이나 통화의 음량을 조정합니다.

5. 음성 다이얼

대기 모드에서 우측 이어폰의 컨트롤 버튼을 짧게 누르면 소리가 한 번 울릴 때까지 1초간 계속 누릅니다. 이 조작에서 휴대전화기의 음성 다이얼 기능이 사용 가능이 됩니다. 음성 다이얼을 사용하기 위한 구체적 조작에 대해서는 사용하는 휴대전화기의 사용 설명서를 참조 바랍니다.

6. 리다이얼

대기 모드에서 우측 이어폰의 컨트롤 버튼을 2회 연속(1~2초간내) 누릅니다.

7. 통화를 이어폰에서 휴대전화 또는 휴대전화에서 이어폰으로 이동하다.

통화 중에 우측 이어폰 (주기 이어폰)의 컨트롤 버튼을 1초간 길게 누릅니다. 짧게 누르면 이어폰 LED에서 5초마다 청색으로 점멸합니다.

충전 케이스로 Aria Two를 충전하다

Aria Two의 양측 이어폰에는 각각 고정도의 각 기능이 잘 작동할 수 있도록 고품질의 소형 배터리가 내장되어 있습니다. 양측 이어폰의 배터리를 적시에 충전하도록 하세요.

Aria Two 이어폰은 부속 충전 케이스로만 충전됩니다.

1. 이어폰을 충전하다

Aria Two를 충전 케이스의 충전 크레들에 세트하고 충전 케이스 측면부에 있는 기능 버튼을 누르면 이어폰 충전이 시작됩니다. 충전 중에는 충전 케이스의 LED가 천천히 적색으로 점멸하고, 이어폰의 LED가 적색으로 점등합니다.

이어폰의 배터리가 충전이 완료되면 이어폰의 LED가 소등됩니다.

2. 이어폰 충전을 중지하다

충전 중에 기능 버튼을 누르면 이어폰 충전을 중지합니다. 충전이 중지되면 충전 케이스와 이어폰의 LED가 소등됩니다.

이어폰 충전 완료는 약 60분 걸립니다.

충전 케이스를 충전하다

충전 케이스에는 Aria Two의 오프 라인 충전을 하기 위한 맥업 배터리가 내장되어 있어, 전원에 접속하지 않아도 Aria Two를 충전할 수 있습니다. 풀 충전된 충전 케이스는 Aria Two를 3회 충전할 수 있습니다.

충전 케이스를 충전하기 위해서는 충전 케이스를 PC등의 외부 USB전원 또는 5V이상의 전원 유닛에 접속합니다.

충전 케이스의 배터리 잔량을 체크하기 위해서는, Aria Two이 충전 크레들에 세트 안된 것을 확인 후 기능 버튼을 누르세요.

배터리 잔량	LED인디게이터
풀 충전	청색으로 점등
20%이상~100%미만	천천히 청색 점멸
20%미만	천천히 적색 점멸

충전 케이스 충전 완료에는 약 2시간 걸립니다.

주의: 충전이 완료되면 충전 케이스를 전원에서 분리하세요.

Aria Two와 충전 케이스를 동시에 충전하다

Aria Two와 충전 케이스를 동시에 충전하는 경우에는, Aria Two를 충전 크레들에 세트한 상태에서 충전 케이스의 기능 버튼을 누릅니다. 충전이 시작되면 충전 케이스의 LED가 청색으로 5초간 점멸한 후 적색으로 점멸합니다.

이어폰 충전이 완료되면 이어폰의 LED가 소등됩니다.

충전 케이스 배터리 충전이 완료되면 케이스의 LED가 적색으로 점등됩니다.

충전 케이스와 이어폰의 충전이 완료에는 약 2시간 걸립니다.

주의: 충전이 완료되면 충전 케이스를 전원에서 분리하세요

충전에 대한 중요 정보

충전 케이스를 접속하는 전원 유닛은 양질이며 규격에 적합한 것을 필히 사용바랍니다. fLAT5는 약질 또는 규격에 부적합한 전원 유닛 사용에 의한 충전 케이스 또는 Aria Two 이어폰 손상에 대해 일체 책임을 지지 않습니다.

에징(음 울리는 방법)

Aria Two를 20시간 이산 연속으로 작동시키면 음질이 향상됩니다.

제품 사양

Aria Two는 아래의 주기능을 갖춘 최선단 블루투스 4.0 이어폰입니다.

- 블루투스 4.0
- aptX®, AAC, SBC
- 방수, 내구성 기능 IP54
- 무선접속 범위 : 10m이내¹
- 음악 연속 재생 시간 /연속 통화 시간 : 최대 3시간²
- 대기시간 : 최장 약 100시간²
- 대응 프로파일 : HSP, HFP, A2DP, AVRCP
- CVC 노이즈 캔슬 기능(통화시)
- 컨트롤 버튼 기능 : 페어링/재생/일시정지/통화 대응/통화 종료

¹ 이어폰 사용 범위 내에 장애물이 있는 경우, 무선 수신 효과나 접속 범위에 영향을 줄 수 있습니다.

² 블루투스 이어폰 작동 시간은 측정값입니다. 실제 대기 시간이나 연속 통화 시간, 음악 연속 재생 시간은 블루투스 접속 상황이나 배터리 잔량에 좌우됩니다.

스피커 사이즈	9mm
인피던스	16Ω
재생 주파수대역	20Hz – 18KHz
최대 입력	20mW
음압 강도	99dB

안전에 관한 주의 사항

제품을 사용하기 전에 아래 사항들을 잘 읽기 바랍니다. 또 다른 사용자에게 제품을 건네줄 때에는 사용자 가이드도 함께 건네 주기 바랍니다.

건강에 대한 주의 사항



- 주의 : 이어폰에서 귀에 과도한 음압이 가해지면 청력에 영향을 미치므로 높은 음량으로 장시간 사용하지 마세요.
- 도로 횡단 중이나 운전 중, 바깥에서 런닝중, 주위에 특히 주의를 해야 하는 상황에서 제품을 사용하지 마세요.

- 제품이나 부속품, 패키지로 상처나 잘못하여 삼키는 일이 없도록, 어린이나 펫들의 손에 닿지 않는 곳에 보관 바랍니다.

제품에 관한 주의 사항

- 제품의 변형을 피하기 위해 제품을 항상 건조한 장소에 두고, 고온의 장소에 방치하지 마세요.
- 제품 손질은 부드러운 마른 천으로 닦으세요.

fFLAT5는 제품의 잘못된 사용에서 생기는 제품 파손이나 인체 손상에 대해 일체 책임을 지지 않습니다

보증

제품의 원재료나 제조 방법에 관한 결핍을 보증 대상으로 하며, 보증 기간을 매장에서 제품을 구입한 날부터 1년간(배터리는 6개월)입니다. 보증을 받을 때에는 구입이 확인되는 서류를 제시 바랍니다. 보증의 규정이나 조건에 대해서는 fFLAT5 공식 사이트 www.fflat5.com 에서 확인하거나, fFLAT5정규 판매대리점에 문의 바랍니다.

중요 알림

본 유저 매뉴얼에 기재된 제품의 특징이나 기능, 내용을 포함한 본제품의 사양은 사전에 예고 없이 수시로 변경될 가능성이 있음을 양해 바랍니다.

본 제품은 아래 규격에 준수합니다.



본 텍스트는 여러 언어로 번역되어 있습니다. 영어판과 다른 언어판 사이에 모순이나 불명확한 점이 있는 경우 영어판에 준합니다.

fFLAT5는 True Honest Co., Ltd의 등록 상표이며, 허가없이 복제나 무단으로 사용하는 것을 금지되어 있습니다.

Furukawa는 고가전기공업 주식회사 (Furukawa Electric Co., Ltd)의 등록상표입니다..

Furukawa MCPET Original은 고가전기공업 주식회사(Furukawa Electric Co., Ltd)의 등록상표입니다.

繁體中文

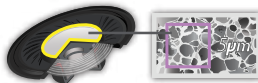
感謝您對fFLAT5的支持。為了更多地了解我們和產品信息，煩請到訪 www.fflat5.com

True Wireless. True Music.

Aria Two 是一對最先進的無線耳機，配備眾多藍牙功能。其小巧，輕便，功能豐富的特點使 Aria Two 成為音樂愛好者的最佳伴侶，不論在戶內或戶外活動中，甚至在旅途中均能提供最高音樂享受。

Furukawa MCPET Original 喇叭振膜專利 (PCT/CN2014/076692)

fFLAT5和日本古河電工共同為 Aria Two 帶來著名的揚聲器振膜專利技術“Furukawa MCPET Original”。在這高端发明的支持下，流行，爵士，搖滾，古典等音樂被重新定義到一個音樂播放的最高標準。



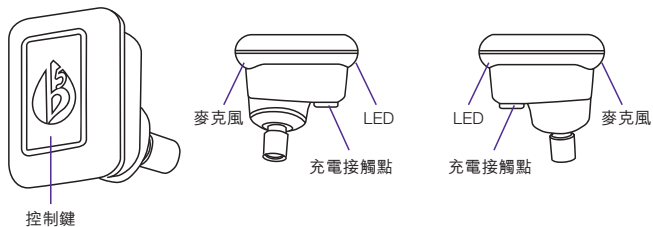
MCPET (超細微發泡反射板) 專利物料，其分子之MCPET專利揚聲器振膜具有非凡的密度和彈性，提供驚人的原音重現。MCPET的耐熱和防潮特性，可防止時間使用後之信號丟失或聲音失真。

MCPET (微發泡聚乙烯對苯二甲酸酯) 是由日本古河電工發明的專利材料，現在被設計成在音樂重播中最重要的組成部分 - 揚聲器振膜。再加上以優質古河OFC (無氧銅) 線材繞成的銅線圈，製成業界最高標準的喇叭。

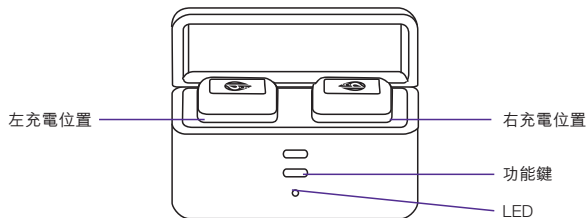
Aria Two 繼承多年研究而成的先進技術，絕對是音樂愛好者的最佳音樂耳機。

產品

1. 耳機



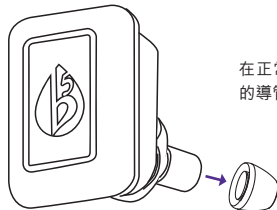
2. 充電座



Aria Two 產品包括:

- 無線耳機一對
- 充電座
- 耳塞三對 (S / M / L)
- Comply® 記憶棉耳塞三對 (S / M / L)
- USB 充電線
- 清潔抹布
- 說明書

耳機配戴



在正常使用時，找適合尺寸的耳塞，並套入耳機前端的導管。

首次使用

在正式使用 Aria Two 之前，請通過充電座為耳機充電。有關詳情，請仔細查閱 “Aria Two 充電” 和 “充電座充電” 部分。當 Aria Two 完全充電後，您可以把它配對藍牙音頻設備，如智能手機或平板電腦，並開始享受音樂。

配對藍牙音頻設備

1. 打開音頻設備的藍牙菜單，開啟藍牙功能，將設備設置為可見的模式，開始掃描/搜索功能（詳細操作，請參閱您的藍牙設備說明書）；
2. 長按Aria Two 右耳機（主耳機）耳機的控制鍵5秒，LED指示燈現在快速閃爍藍色和紅色兩種顏色交替進行3分鐘；
3. 在您的音頻藍牙設備菜單中，選擇Aria Two R，將其連接；
4. 如果配對成功，您會聽到一下短鳴聲，和LED每5秒閃爍藍色1次；
5. 配對右主耳機後，按下左耳機（副耳機）的控制鍵 2 秒鐘，開啟左耳機。它會自動連接到右耳機；
6. 您現在可以使用 Aria Two 與你的藍牙音頻設備；
7. 當播放音樂時，LED每5秒閃爍色1次。

如果配對不成功，Aria Two將在3分鐘後進入待機模式，您可能需要重複從 (1) 至 (5) 的過程。

與已配對的藍牙音頻設備一同使用

1. 開啟Aria Two

長按右耳機（主耳機）然後左耳機的控制鍵2秒，您將從兩個耳機聽到提示聲音：“power on”。耳機現在將自動連接到先前配對的音頻設備，兩個耳機應每5秒鐘緩慢閃爍藍色，表示連接成功。啟動音頻設備上的音樂播放功能，通過Aria Two享受音樂。當播放音樂時，LED每5秒閃爍色1次。

2. 關閉Aria Two

長按右耳機（主耳機）的控制鍵5秒，LED燈為紅色，而你會聽到語音提示“power off”。

3. 電池電量不足

當 Aria Two 電量不足時，您便會聽到語音提示“Low battery”的指示。而耳機將於 1 到 2 分鐘內自動關閉，您應盡快為耳機充電。

4. 超出無線連接範圍

當 Aria Two 超出藍牙無線連接的工作範圍時，耳機 LED 將每15秒以藍色和紅色交替閃爍備3次，你亦會聽到語音提示“Out of range”的指示。如果Aria Two 在超出範圍的情況持續3分鐘或以上，它會進入待機模式，在這種情況下，它不會連接到任何音頻設備，而耳機LED將以藍色每2秒閃爍1次。

播放音樂

1. 播放音樂

在您的藍牙音頻設備中開啟播放音樂功能或耳機的控制鍵一次。

2. 暫停播放/停止播放

在播放音樂時，在左或右耳機上按1次控制鍵或在您的藍牙音頻設備中按暫停或停止便可暫停播放或停止播放音樂。

3. 從暫停中重新播放

在左或右耳機上按1次控制鍵或在您的藍牙音頻設備中按播放音樂。

撥出 / 應答電話

Aria Two 右耳機(主耳機)可撥出或應答電話。

1. 應答電話

當有來電時，按1次右耳機(主耳機)控制鍵，即可應答電話。此時，Aria Two即進入單聲道模式，以右耳機(主耳機)進行通話。

2. 停止通話

要停止通話，按1次右耳機(主耳機)控制鍵，您會聽到語音提示“call terminated”。如通話前在聆聽音樂，停止通話後音樂會自動播放。

3. 拒接來電

快速按2次右耳機(主耳機)控制鍵，您會聽到語音提示“Rejected”。

4. 調較音量

利用您的藍牙音頻設備中調節音量功能來調整音量高低。

5. 語音撥號

在備用狀態時，長按右耳機(主耳機)控制鍵1秒，您會聽到一聲“必”響，此時語音撥號功能已開啟。詳情參閱流動電話的使用功能。

6. 重撥電話

在備用狀態時，快速按2次右耳機(主耳機)控制鍵。

7. 將通話從耳機轉移到手機，或相反

在通話中，長按右耳機(主耳機)控制鍵1秒，您會聽到一聲“必”響，通話會從耳機轉移到手機中；如要把通話移回耳機，再長按右耳機(主耳機)控制鍵1秒。

使用充電座為耳機充電

Aria Two 耳機內置高質小型電池以確保各項先進功能均在功作狀態，固需要不時充電。

注意: 必須使用充電座為 **Aria Two** 耳機充電。

1. 耳機充電

把耳機放在充電座中，按1次充電座側的功能鍵，此時充電座會為耳機充電，而充電座LED燈會閃爍藍色；耳機LED燈會長亮紅色。

當耳機充電完成時，耳機LED燈會息滅。

2. 停止耳機充電

在充電過程中，可按1次充電座側的功能鍵中止耳機充電，此時充電座LED燈會息滅。

以充電座為耳機充電需時大約60分鐘。

為充電座充電

Aria Two 充電座內置高質小型電池，為耳機提供離線充電。充電座在注滿電量時，可為耳機充電3次。

要為充電座充電，用USB線連接耳機到電腦或 5-volt USB 充電器即可。

如欲檢測充電座電量，請把耳機取出，並可按1次充電座的功能鍵。

充電座電量	LED 指示燈
完全充電	長亮藍色
電量在 20% 到 90% 之間	慢閃藍色
20% 以下	慢閃紅色

為充電座充電需時大約2小時。

注意：充電座充電完成後，請拔掉電源。

為充電座及耳機充電

如欲把充電座及耳機一同充電，把耳機放進充電座中，按1次充電座側的功能鍵，充電程序隨即開始。

當耳機充電完成時，耳機LED燈會息滅

當充電座充電完成時，充電座LED 長亮紅色

為充電座及耳機充電需時大約2小時。

注意：充電座充電完成後，請拔掉電源。

充電注意事項

如使用另購充電器為充電座或耳機充電，請確保充電器為合規格及優質產品，fFLAT5 不為任何因使用劣質或不合規格充電器而對本產品或使用本產品之人仕所做成的任何損害負責。

提昇音質

讓 Aria Two 連續播唱20小時以上，音質將會獲得提昇。

產品規格

Aria Two 的主要規格為：

- Bluetooth 4.0
- aptX®, AAC, SBC
- IP54
- 無線連接範圍：10 米以內¹
- 音樂連續播放/ 連續通話時間：可達 3小時²
- 備用時間：可達100小時²
- 支援 HSP；HFP；A2DP；AVRCP profile
- CVC 消噪功能
- 藍芽配對名稱：Aria Two R (主耳機)
- 耳機控制鍵功能：配對/播放/暫停/接電話/中止談話

¹ 耳機使用範圍內任何障礙物均有機會影響無線接收效果及連接範圍。

² 耳機各種使用時間只作參考。實際音樂連續播放，連續通話時間，備用時間均視乎耳機電量，藍牙連接情況及使用環境而有所不同。

喇叭大小	9mm
阻抗	16Ω
頻率響應	20Hz – 18KHz
最高輸入功率	20mW
靈敏度	99dB

安全守則

在使用本產品前，請細閱以下指示：

健康提示



- 切勿長期以高音量聆聽音樂或通話；
- 在需要注意週邊環境的情況下，如在路上行走，駕駛汽車，戶外活動等，切勿使用本產品；

- 本產品不適合兒童使用，請把本產品及配件放於兒童不能觸及的地方。

產品保養

- 長期保持本產品在乾爽狀態，並保存在適當溫度下，避免過熱或過冷溫度；
- 如需清潔本產品，請用柔軟，乾爽及乾淨抹布。

對不正確使用本產品所造成的產品損害或對使用本產品之人仕所做成的任何損害，fFLAT5概不負責。

產品保修

本產品的保修期，從購買日起計算，為期12個月。而產品及配件內的電池保修期為6個月。在尋求保修服務時，必須出示有關產品購買文件證明作實。詳細保修條文請詢問fFLAT5分銷商或查閱fFLAT5網站資料。(www.fflat5.com)

重要事項

本產品的規格，功能，內容，可能隨時更改。恕不另行通知。

本產品符合以下規格



本說明書之內容如有任何爭議，以英文版本為準。

fFLAT5為欣欣有限公司註冊商標。

Furukawa MCPET Original為古河電工註冊商標。

简体中文

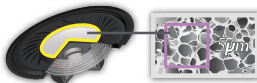
感谢您对fFLAT5的支持。为了更多地了解我们和产品信息，
烦请到访 www.fflat5.com

True Wireless. True Music.

Aria Two 是一对最先进的无线耳机，配备众多蓝牙功能。其小巧，轻便，功能丰富的特点使 Aria Two 成为音乐爱好者的最佳伴侣，不论在户内或户外活动中，甚至在旅途中均能提供最高音乐享受。

Furukawa MCPET Original 喇叭振膜专利 (PCT/CN2014/076692)

fFLAT5和日本古河电工共同为 Aria Two 带来著名的扬声器振膜专利技术“Furukawa MCPET Original”。在这高端发明的支持下，流行，爵士，摇滚，古典等音乐被重新定义到一个音乐播放的最高标准。

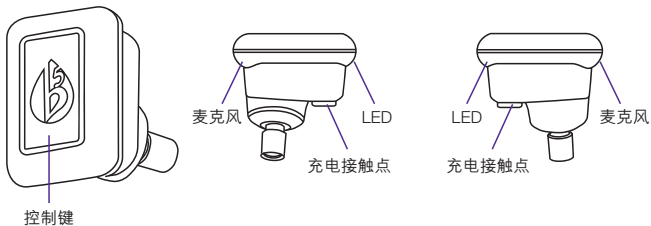


MCPET (超细微发泡反射板) 专利物料，其分子之MCPET专利扬声器振膜具有非凡的密度和弹性，提供惊人的原音重现。MCPET的耐热和防潮特性，可防止时间使用后之信号丢失或声音失真。

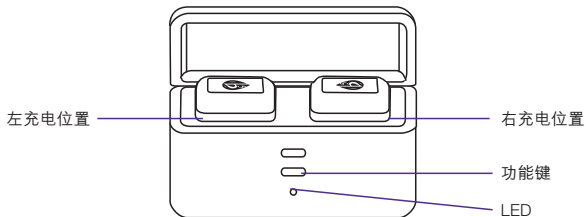
MCPET（微发泡聚乙烯对苯二甲酸酯）是由日本古河电工发明的专利材料，现在被设计成在音乐重播中最重要的组成部分 - 扬声器振膜。再加上以优质古河OFC（无氧铜）线材绕成的铜线圈，制成业界最高标准的喇叭。

Aria Two 继承多年研究而成的先进技术，绝对是音乐爱好者的最佳音乐耳机。

1. 耳机



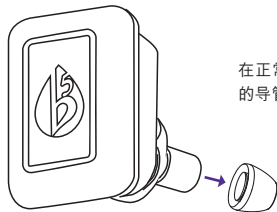
2. 充电座



Aria Two 产品包括:

- 无线耳机一对
- USB 充电线
- 充电座
- 清洁抹布
- 耳塞三对 (S / M / L)
- 说明书
- Comply® 记忆棉耳塞三对 (S / M / L)

耳机配戴



在正常使用时，找适合尺寸的耳塞，并套入耳机前端的导管。

首次使用

在正式使用 Aria Two 之前，请通过充电座为耳机充电。有关详情，请仔细阅读 “Aria Two 充电” 和 “充电座充电” 部分。当 Aria Two 完全充电后，您可以把它配对蓝牙音频设备，如智能手机或平板电脑，并开始享受音乐。

配对蓝牙音频设备

1. 打开音频设备的蓝牙菜单，开启蓝牙功能，将设备设置为可见的模式，开始扫描/搜索功能（详细操作，请参阅您的蓝牙设备说明书）；
2. 长按Aria Two 右耳机（主耳机）耳机的控制键5秒，LED指示灯现在快速闪烁蓝色和红色两种颜色交替进行3分钟；
3. 在您的音频蓝牙设备菜单中，选择Aria Two R，将其连接；
4. 如果配对成功，您会听到一下短鸣声，和LED每5秒闪烁蓝色1次；
5. 配对右主耳机后，按下左耳机（副耳机）的控制键 2 秒钟，开启左耳机。它会自动连接到右耳机；
6. 您现在可以使用 Aria Two 与你的蓝牙音频设备；
7. 当播放音乐时，LED每5秒闪烁色1次。

如果配对不成功，Aria Two将在3分钟后进入待机模式，您可能需要重复从 (1) 至 (5) 的过程。

与已配对的蓝牙音频设备一同使用

1. 开启Aria Two

长按右耳机（主耳机）然后左耳机的控制键2秒，您将从两个耳机听到提示声音：“power on”。耳机现在将自动连接到先前配对的音频设备，两个耳机应每5秒钟缓慢闪烁蓝色，表示连接成功。启动音频设备上的音乐播放功能，通过Aria Two享受音乐。当播放音乐时，LED每5秒闪烁色1次。

2. 关闭Aria Two

长按右耳机（主耳机）的控制键5秒，LED灯为红色，而你会听到语音提示“power off”。

3. 电池电量不足

当 Aria Two 电量不足时，您便会听到语音提示“Low battery”的指示。而耳机将于 1 到 2 分钟内自动关闭，您应尽快为耳机充电。

4. 超出无线连接范围

当 Aria Two 超出蓝牙无线连接的工作范围时，耳机 LED 将每15秒以蓝色和红色交替闪烁3次，你亦会听到语音提示“Out of range”的指示。如果Aria Two 在超出范围的情况持续3分钟或以上，它会进入待机模式，在这种情况下，它不会连接到任何音频设备，而耳机LED将以蓝色每2秒闪烁1次。

播放音乐

1. 播放音乐

在您的蓝牙音频设备中开启播放音乐功能或耳机的控制键一次。

2. 暂停播放/停止播放

在播放音乐时，在左或右耳机上按1次控制键或在您的蓝牙音频设备中按暂停或停止便可暂停播放或停止播放音乐。

3. 从暂停中重新播放

在左或右耳机上按1次控制键或在您的蓝牙音频设备中按播放音乐。

拨出 / 应答电话

Aria Two 右耳机(主耳机)可拨出或应答电话。

1. 应答电话

当有来电时，按1次右耳机(主耳机)控制键，即可应答电话。此时，Aria Two即进入单声道模式，以右耳机(主耳机)进行通话。

2. 停止通话

要停止通话，按1次右耳机(主耳机)控制键，您会听到语音提示“call terminated”。如通话前在聆听音乐，停止通话后音乐会自动播放。

3. 拒接来电

快速按2次右耳机(主耳机)控制键，您会听到语音提示“Rejected”。

4. 调较音量

利用您的蓝牙音频设备中调节音量功能来调整音量高低。

5. 语音拨号

在备用状态时，长按右耳机(主耳机)控制键1秒，您会听到一声“必”响，此时语音拨号功能已开启。详情参阅流动电话的使用功能。

6. 重拨电话

在备用状态时，快速按2次右耳机(主耳机)控制键。

7. 将通话从耳机转移到手机，或相反

在通话中，长按右耳机(主耳机)控制键1秒，您会听到一声“必”响，通话会从耳机转移到手机中；如要把通话移回耳机，再长按右耳机(主耳机)控制键1秒。

使用充电座为耳机充电

Aria Two 耳机内置高质小型电池以确保各项先进功能均在功作状态，固需要不时充电。

注意: 必须使用充电座为 Aria Two 耳机充电。

1. 耳机充电

把耳机放在充电座中，按1次充电座侧的功能键，此时充电座会为耳机充电，而充电座LED灯会闪烁蓝色；耳机LED灯会长亮红色。

当耳机充电完成时，耳机LED灯会熄灭。

2. 停止耳机充电

在充电过程中，可按1次充电座侧的功能键中止耳机充电，此时充电座LED灯会熄灭。

以充电座为耳机充电需时大约60分钟。

为充电座充电

Aria Two 充电座内置高质小型电池，为耳机提供离线充电。充电座在注满电量时，可为耳机充电3次。

要为充电座充电，用USB线连接耳机到电脑或 5-volt USB 充电器即可。

如欲检测充电座电量，请把耳机取出，并可按1次充电座的功能键。

充电座电量	LED 指示灯
完全充电	长亮蓝色
电量在 20% 到 90% 之间	慢闪蓝色
20% 以下	慢闪红色

为充电座充电需时大约2小时。
注意：充电座充电完成后，请拔掉电源。

为充电座及耳机充电

如欲把充电座及耳机一同充电，把耳机放进充电座中，按1次充电座侧的功能键，充电程序随即开始。

当耳机充电完成时，耳机LED灯会熄灭

当充电座充电完成时，充电座LED 长亮红色

为充电座及耳机充电需时大约2小时。

注意：充电座充电完成后，请拔掉电源。

充电注意事项

如使用另购充电器为充电座或耳机充电，请确保充电器为合规格及优质产品，fFLAT5将不为任何因使用劣质或不合规格充电器而对本产品或使用本产品之人仕所做成的任何损害负责。

提升音质

让 Aria Two 连续播唱20小时以上，音质将会获得提升。

产品规格

Aria Two 的主要规格为：

- Bluetooth 4.0
- aptX®, AAC, SBC
- IP54
- 无线连接范围：10 米以内¹
- 音乐连续播放/ 连续通话时间：可达 3小时²
- 备用时间：可达100小时²
- 支援 HSP；HFP；A2DP；AVRCP profile
- CVC 消噪功能
- 蓝芽配对名称：Aria Two R (主耳机)
- 耳机控制键功能：配对/播放/暂停/接电话/中止谈话

¹ 耳机使用范围内任何障碍物均有机会影响无线接收效果及连接范围。

² 耳机各种使用时间只作参考。实际音乐连续播放，连续通话时间，备用时间均视乎耳机电量，蓝牙连接情况及使用环境而有所不同。

喇叭大小	9mm
阻抗	16Ω
频率响应	20Hz – 18KHz
最高输入功率	20mW
灵敏度	99dB

安全守则

在使用本产品前，请细阅以下指示：

健康提示



- 切勿长期以高音量聆听音乐或通话；
- 在需要注意周边环境的情况下，如在路上行走，驾驶汽车，户外活动等，切勿使用本产品；

- 本产品不适合儿童使用，请把本产品及配件放于儿童不能触及的地方。

产品保养

- 长期保持本产品 in 乾爽状态，并保存在适当温度下，避免过热或过冷温度；
- 如需清洁本产品，请用柔软，乾爽及乾净抹布。

对不正确使用本产品所造成的产品损害或对使用本产品之人仕所做成的任何损害，fFLAT5 概不负责。

产品保修

本产品的保修期，从购买日起计算，为期12个月。而产品及配件内的电池保修期为6个月。在寻求保修服务时，必须出示有关产品购买文件证明作实。详细保修条文请询问 fFLAT5 分销商或查阅 fFLAT5 网站资料。(www.fflat5.com)

重要事项

本产品的规格，功能，内容，可能随时更改。恕不另行通知。

本产品符合以下规格



本说明书之内容如有任何争议，以英文版本为准。

fFLAT5 为启欣有限公司注册商标。

Furukawa MCPET Original 为古河电工注册商标。